

<b>SCHOOL ALLOWANCE school year 2010/2011</b>	<b>DOTE SCUOLA a.s. 2010/2011</b>
<p><b>What is a school allowance</b> It's a financial aid provided by Lombardia Region to support some of the school expenses</p>	<p><b>Cos'è:</b> E' un contributo economico della Regione Lombardia per sostenere le diverse spese scolastiche</p>
<p><b>How to apply for the SCHOOL ALLOWANCE:</b> Application to be downloaded at the following address <a href="http://www.scuola.dote.regione.lombardia.it/dotescuola/">http://www.scuola.dote.regione.lombardia.it/dotescuola/</a> (a single application can be filled in for more than one child-student)</p>	<p><b>Come richiedere la Dote Scuola:</b> Domanda sul sito <a href="http://www.scuola.dote.regione.lombardia.it/dotescuola/">http://www.scuola.dote.regione.lombardia.it/dotescuola/</a> (la domanda è unica anche per più figli-studenti)</p>
<p>What is required in order complete the application</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Regional Service Card and related PIN code</li> <li>Tax Code Number and parent's personal data</li> <li>Tax Code Number and children's personal data</li> <li>Complete name, address and grade attended by child/children</li> <li>Furthemore:</li> <li><u>School Allowance-Income Support</u>: ISEE (Equivalent Economic Status Index) certification (&lt; 15.458,00€)</li> <li><u>School Allowance-Choice Support</u> : ISEE Certification (&lt;46.597,00 €)</li> <li>Tuition charges and contribution to enrollment</li> </ul>	<p><b>Cosa serve per compilare la domanda:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Carta Regionale dei Servizi e relativo codice PIN</li> <li>Codice fiscale e dati anagrafici del genitore</li> <li>Codice fiscale e dati anagrafici dei figli</li> <li>Il nome, l'indirizzo e la classe della scuola ove risultano iscritti i figli</li> <li>Inoltre:</li> <li><u>Dote scuola - Sostegno al reddito</u>: certificazione ISEE (&lt; 15.458,00€)</li> <li><u>Dote scuola - Sostegno alla scelta</u>: Certificazione ISEE (&lt; 46.597,00€)</li> <li>Rette e contributi per iscrizioni e frequenze</li> <li><u>Dote scuola - Merito</u>: Certificazione ISEE (&lt; 20.000,00€)</li> </ul>

<p>and attendance <u>School allowance - merit-based</u> ISEE Certification (&lt;20.000,00 €) (not required if the final grade is 100/100 with honours) The school grade point average or the graduation grade</p>	<p>(non serve se la votazione è pari a 100 e lode) La media dei voti conseguita o l'esito finale del ciclo di studi</p>
<p><b>When to apply for the School Allowance:</b> School Allowance-Income Support: from March 1st 2010 at 12:00 through April 30, at 12:00 School Allowance-Choice Support: from March 1st 2010 at 12:00 through April 30, at 12:00 School Allowance - Tuition and Professional Training: March 1st 2010 at 12:00 through April 30, at 12:00 School Allowance-Merit based: from September.</p>	<p><b>Quando richiedere la Dote Scuola</b> <i>Dote scuola - sostegno al reddito:</i> dalle ore 12.00 del 1° marzo 2010 alle ore 12.00 del 30 aprile 2010 <i>Dote scuola - sostegno alla scelta:</i> dalle ore 12.00 del 1° marzo 2010 alle ore 12.00 del 30 aprile 2010 <i>Dote Scuola - Istruzione e Formazione Professionale:</i> dalle ore 12.00 del 1° marzo 2010 alle ore 12.00 del 30 aprile 2010 <i>Dote Scuola - Merito:</i> a settembre.</p>
<p><b>Where to hand over the School Allowance application</b> Officially recognized/private schools: at the schools secretary office Public Schools: at the Municipality of residence Professional Training Centre: at the Centre secretary office Various schools (Public, private schools, professional training centres): at the Municipality of residence</p>	<p><b>Dove consegnare la domanda - Dote Scuola</b> <i>Scuole paritarie:</i> presso la Segreteria delle scuole <i>Scuole statali:</i> presso il Comune di residenza <i>Centro di formazione professionale:</i> presso la segreteria del Centro <i>Scuole diverse</i> (statali, paritarie, centri di formazione professionale): presso il Comune di residenza</p>

For further information and reference, please visit the website: [www.dote.regione.lombardia.it](http://www.dote.regione.lombardia.it)